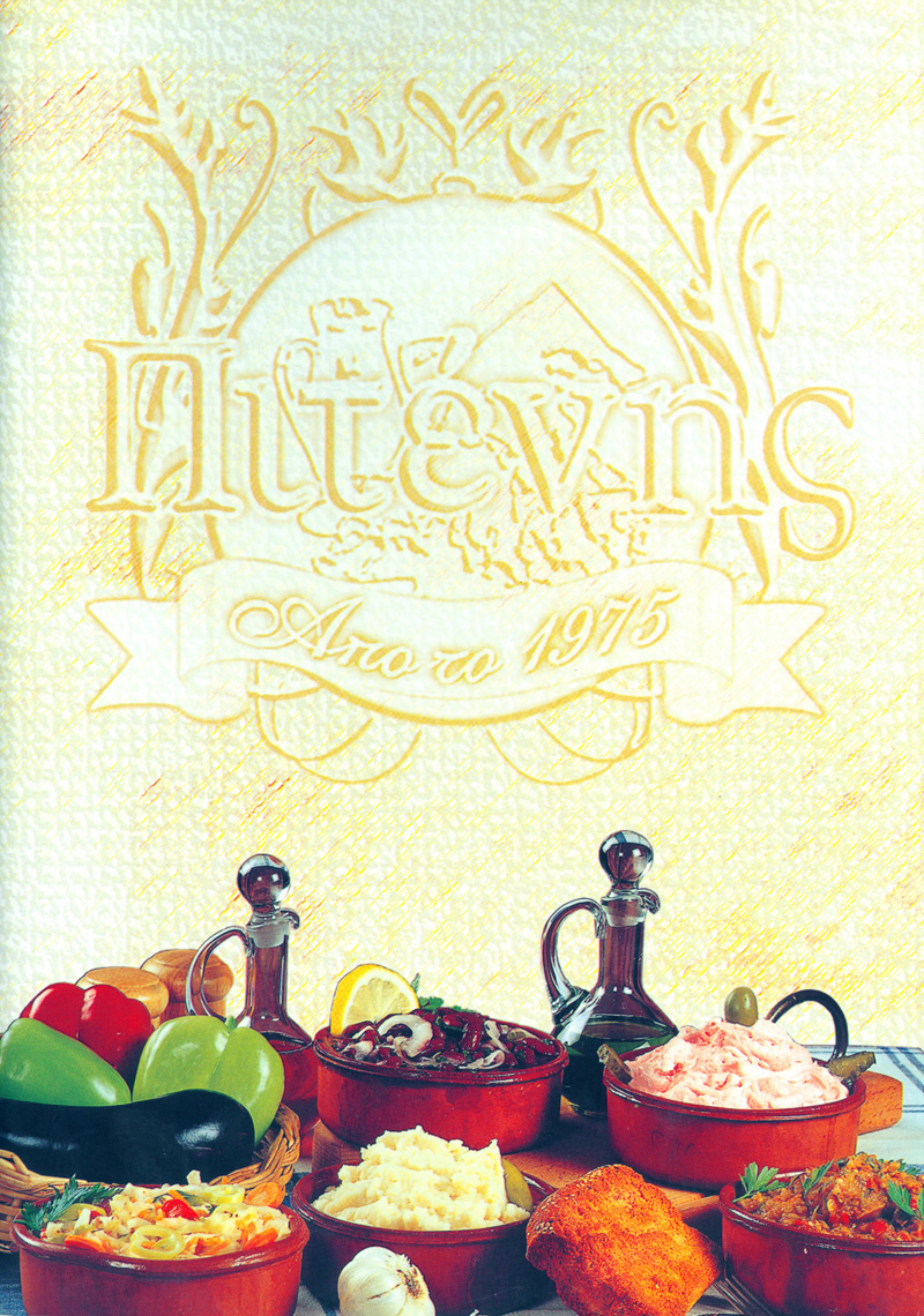
Hitevins
Ano 1975

Σαλάτες Μαγιονέζας
Salads based on Mayonnaise
Majonäsesalate

Μελιτζανοσαλάτα (Melintzanosala'ta)
Eggplant Salad - Auberginensalat

- *Μελιτζάνα, Diamond Μαγιονέζα, "Φέτα" τυρί, φρυγανιά, σκόρδο, μπαχαρικά.*
- *Eggplant, Diamond Mayonnaise, "Feta" cheese, toast crumb, garlic, spices.*
- *Aubergine, Diamond Majonäse, "Feta" Schafskäse, Knoblauch, Zwieback gerieben, Gewürze.*

Ρώσικη Σαλάτα (Ro'siki Sala'ta)
Russian Salad - Russischer Salat

- *Πατάτα, καρότο, αγγουράκι τουρσί, αρακάς, Diamond Μαγιονέζα, Diamond Μουστάρδα, ξύδι, ζάχαρη, μπαχαρικά.*
- *Potato, carrot, pickled cucumber, pea, Diamond Mayonnaise, Diamond Mustard, vinegar, sugar, spices.*
- *Kartoffel, grüne Erbse, Karotte, Diamond Majonäse, Diamond Senf, Essiggurke, Essig, Zucker, Gewürze.*

Κηπουρού (Kipourou')
Gardener's Salad - Gärtnersalat

- *Καρότο, αγγουράκι τουρσί, σέλινο, Diamond Μαγιονέζα, ξύδι, μπαχαρικά, φυσικό άρωμα.*
- *Carrot, pickled cucumber, celery, Diamond Mayonnaise, vinegar, spices, natural aroma.*
- *Karotte, Essiggurke, Sellerie, Diamond Majonäse, Essig, Gewürze, Natürliche Aromastoffe.*

Πατατοσαλάτα (Patatosala'ta)
Potato Salad - Kartoffelsalat

- *Πατάτα, καρότο, κρεμμύδι, μαϊντανός, Diamond Μαγιονέζα, ξύδι, μπαχαρικά.*
- *Potato, carrot, onion, parsley, Diamond Mayonnaise, vinegar, spices.*
- *Kartoffel, Karotte, Zwiebel, Petersilie, Diamond Majonäse, Essig, Gewürze.*

Food Industry
Πιτένης
Από το 1975

Σαλάτες Μαγιονέζας
Salads based on Mayonnaise
Majonäsesalate

Ουγγαρέζα (Ougare'za)
Hungarian Salad - Ungarischer Salat

- *Diamond Μαγιονέζα, ζαμπόν, τυρί "Edam", αγγουράκι τουρσί, ξύδι, μπαχαρικά.*
- *Diamond Mayonnaise, ham, "Edam" cheese, pickled cucumber, vinegar, spices.*
- *Diamond Majonäse, Schinken, "Edam" Käse, Essiggurke, Essig, Gewürze.*

Ζαμπονοσαλάτα (Zambonosala'ta)
Ham Salad - Schinkensalat

- *Ζαμπόν, Diamond Μαγιονέζα, Diamond Μουστάρδα, Diamond Κέτσαπ, ξύδι, ζάχαρη.*
- *Ham, Diamond Mayonnaise, Diamond Mustard, Diamond Ketchup, vinegar, sugar.*
- *Schinken, Diamond Majonäse, Diamond Senf, Diamond Ketchup, Essig, Zucker.*

Σαλάτα Βουδαπέστης (Sala'ta Vudape'stis)
Budapest Salad - Buddhapest Salat

- *Μαγιονέζα Dressing, πάριζα, αγγουράκι τουρσί, Diamond Πιπεριά Φλωρίνης, τοματοπολτός, Diamond Μουστάρδα.*
- *Dressing Mayonnaise, mortadella, pickled cucumber, Diamond "Florinis" Roasted Sweet Pepper, tomato pulp, Diamond Mustard.*
- *Dressing Majonäse, Mortadella, Essiggurke, Diamond "Florinis" Gegrillt Paprika, Tomatenmark, Diamond Senf.*

Πιτένης
Food Industry
Από το 1975

Σαλάτες Μαγιονέζας
Salads based on Mayonnaise
Majonäsesalate

Αγγουρομαγιονέζα (Agouromagione'za)
Cucumber Salad - Gurkesalat

- *Diamond Μαγιονέζα, αγγουράκι τουρσί, Diamond Γιαούρτι, Diamond Μουστάρδα, ζάχαρη, άνηθος.*
- *Diamond Mayonnaise, pickled cucumber, Diamond Yoghurt, Diamond Mustard, sugar, anise.*
- *Diamond Majonδse, Essiggurke, Diamond Joghurt, Diamond Senf, Zucker, Dill.*

Παντζαροσαλάτα (Pantzarosala'ta)
Beet Root Salad - Rote Beetesalat

- *Diamond Παντζάρι Σαλάτα, Diamond Γιαούρτι, Diamond Μαγιονέζα, σκόρδο, μαϊντανός, αλάτι.*
- *Diamond Beet Root Slices, Diamond Yogurt, Diamond Mayonnaise, garlic, parsley, salt.*
- *Diamond Rote Beete in Scheiben, Diamond Joghurt, Diamond Majonäse, Knoblauch, Petersilie, Salz.*

Πάπρικα (Pa'prika) - Paprika Sauce
Paprika Soβe

- *Τοματοπολτός, τυρί φέτα, Diamond Πιπεριά, φρυγανιά,*
- *Φλωρίνης, Diamond Μουστάρδα, Diamond Μαγιονέζα. Tomato pulp, "Feta" cheese, Diamond "Florinis" Roasted Sweet Pepper, toast crumb, Diamond Mustard, Diamond Mayonnaise.*
- *Tomatenmark, "Feta" Schafskäse, Zwieback gerieben, Diamond "Florinis" Gegrillt Paprika, Diamond Senf, Diamond Majonäse.*

Τυροσαλάτες & Σαλάτες με Γιαούρτι
Cheese or Yoghurt Salads
Schafskäsesalate & Joghurtsalate

Τυροκαυτερή (Tirokafteri')
Chilli Cheese Salad
Scharfer Schafskäsesalat

- *Τυρί φέτα, μυζήθρα, καυτερή πιπεριά, πράσινη πιπεριά, Diamond Μαγιονέζα.*
- *"Feta" cheese, skimmed milk cheese, chilli pepper, green pepper, Diamond Mayonnaise.*
- *"Feta" Schafskäse, Quark, scharfe Paprika, grüne Paprika, Diamond Majonäse.*

Τυροσαλάτα (Tirosala'ta)
Cheese Salad - Schafskäsesalat

- *Τυρί "Φέτα", μυζήθρα, μαγιονέζα Dressing, γιαούρτι, πράσινη πιπεριά, μπαχαρικά.*
- *"Feta" cheese, skimmed milk cheese, Dressing Mayonnaise, yoghurt, green pepper, spices.*
- *"Feta" Schafskäse, Quark, Dressing Majonäse, Joghurt, grüne Paprika, Gewürze.*

Χτυπητή (Chtipiti')
Red Cheese Salad - Roter Schafskäsesalat

- *Τυρί "Φέτα", μυζήθρα, καυτερή πιπεριά, κόκκινη πιπεριά, ξύδι, μπαχαρικά, πράσινη πιπεριά, Diamond Μαγιονέζα.*
- *"Feta" cheese, skimmed milk cheese, chily pepper, sweet pepper, vinegar, spices, green pepper, Diamond Mayonnaise.*
- *"Feta" Schafskäse, Quark, scharfe Paprika, rote Paprika, Essig, Gewürze, grüne Paprika, Diamond Majonäse.*

Τυροσαλάτες & Σαλάτες με Γιαούρτι
Cheese or Yoghurt Salads
Schafskäsesalate & Joghurtsalate

Πιτένης
Από το 1975

Τζατζίκι "Ψιλοκομμένο" (Τzatzi'ki)
Greek Tzatziki Salad
Griechischer Tzatziki Salat

- *Φρέσκο αγγουράκι, γιαούρτι, σκόρδο, αλάτι.*
- *Fresh cucumber, Yogurt, garlic, salt.*
- *Frische Gurke, Joghurt, Knoblauch, Salz.*

Γαλοτυρι (Galoti'ri)
Galotiri Cheese / Galotiri Käse

Χωρίς συντηρητικά
With no preservatives
Ohne konservierungsstoffe

- *Γιαούρτι, τυρί "Φέτα", γάλα αίγος, γάλα πρόβειο.*
- *Yoghurt, "Feta" cheese, goat milk, sheep milk.*
- *Joghurt, "Feta" Schafskäse, Ziegemilch, Schafsmilch.*

Τουλουμισιο (Touloumi'sio)
Touloumisio Cheese / Touloumisio Käse

- *Γάλα αίγος, γάλα πρόβειο.*
- *Goat milk, sheep milk.*
- *Ziegemilch, Schafsmilch.*

Χωρίς συντηρητικά
With no preservatives
Ohne konservierungsstoffe

Νηστίσιμες Σαλάτες
Lenten Salads
Fastenssalate

Ταραμοσαλάτα (Taramosala'ta)
Greek Tarama Salad - Griechischer Taramosalata

- *Ταραμοπολτός, πουρές πατάτας, χυμός λεμονιού, σογιέλαιο.*
- *Preserved fish roe, potato puree, lemon juice, soya oil.*
- *Fischrogengelee, Kartoffelpüree, Zitronensaft, Sojaöl.*

Αγιορείτικη (Agiori'tiki)
Greek Holy Mount Athos Salad
Griechischer Athos Klostersalat

- *Μελιτζάνα, Diamond πιπεριά Φλωρίνης, μαϊντανός, σκόρδο, σογιέλαιο, μπαχαρικά.*
- *Eggplant, Diamond "Florinis" Roasted Sweet Pepper, parsley, garlic, soya oil, spices.*
- *Aubergine, Diamond "Florinis" Gegrillt Paprika, Petersilie, Knoblauch, Sojaöl, Gewürze.*

Σκορδαλιά (Skordalia')
Greek Garlic Salad - Griechischer Knoblauchsalat

- *Πουρές πατάτας, σκόρδο, ξύδι, σογιέλαιο, αλάτι, φυσικό άρωμα.*
- *Potato puree, garlic, vinegar, soya oil, salt, natural aroma.*
- *Kartoffelpüree, Knoblauch, Essig, Sojaöl, Salz, Natürliche Aromastoffe.*

Νηστίσιμες Σαλάτες
Lenten Salads
Fastenssalate

Πιτένης
Food Industry
Από το 1975

Πικάντικη (Pika'ntiki)
Vegetable Salad - Gemüsesalat

Χωρίς συντηρητικά
With no preservatives
Ohne konservierungsstoffe

- *Λάχανο, καρότο, πράσινη πιπεριά, κόκκινη πιπεριά, πράσο, μαϊντανός, ξύδι, μπαχαρικά.*
- *Cabbage, carrot, green pepper, sweet pepper, leek, parsley, vinegar, spices.*
- *Kohl, Karotte, rote Paprika, grüne Paprika, Lauch, Petersilie, Essig, Gewürze.*

Φασόλι Πγάζ (Faso'li Pia'z) - Σαλάτα Πγάζ (Sala'ta Pia'z)
Kidney Bean Salad - Roter Bohnensalat

- *Κόκκινο φασόλι, φρέσκο κρεμμύδι, ξερό κρεμμύδι, μαϊντανός, ηλιέλαιο, χυμός λεμονιού, αλάτι.*
- *Kidney bean, spring onion, scallion, parsley, sunflower oil, lemon juice, salt.*
- *Rote Bohne, frische Zwiebel, trockene Zwiebel, Petersilie, Sonnenblumenöl, Zitronensaft, Salz.*

Πατατοσαλάτα (Patatosala'ta)
Potato Salad - Kartoffelsalat

- *Πατάτα, κρεμμύδι, καρότο, μαϊντανός, ηλιέλαιο, χυμός λεμονιού, μπαχαρικά.*
- *Potato, onion, carrot, parsley, sunflower oil, lemon juice, spices.*
- *Kartoffel, Zwiebel, Karotte, Petersilie, Sonnenblumenöl, Zitronensaft, Gewürze.*

Θαλασσινές Σαλάτες
Seafood Salads - Fischsalate

Ταραμοσαλάτα (Taramosa'lata)
Greek Tarama Salad - Griechischer Tarama Salat

- *Ταραμοπολτός, πουρές πατάτας, χυμός λεμονιού, σογιέλαιο.*
- *Preserved fish roe, potato puree, lemon juice, soya oil.*
- *Fischrogengelee, Kartoffelpüree, Zitronensaft, Sojaöl.*

Τονοσαλάτα (Tonosala'ta)
Tuna Fish Salad - Thunfischsalat

- *Τόνος, καρότο, αρακάς, Diamond Μαγιονέζα, ξύδι, αλάτι, μπαχαρικά.*
- *Tuna Fish, carrot, pea, Diamond Mayonnaise, vinegar, salt, spices.*
- *Thunfisch, Karotte, grüne Erbse, Diamond Majonäse, Essig, Salz, Gewürze.*

Γαριδοσαλάτα (Garidosala'ta)
Shrimp Salad - Krabbensalat

- *Γαρίδα, αρακάς, ασπράδι αυγού, Diamond Μαγιονέζα, Diamond Κέτσαπ, αλάτι.*
- *Prawn, pea, egg glair, Diamond Mayonnaise, Diamond Ketchup, salt.*
- *Krabbe, grüne Erbse, Eiweiß, Diamond Majonäse, Diamond Ketchup, Salz.*

"Mr.Menios" Γεμιστά Τουρσάκια με Τυρά
"Mr.Menios" Stuffed Pickles w Cheese
"Mr.Menios" Eingelegte Gemüse mit Schafskäsefüllung

Χωρίς συντηρητικά
With no preservatives
Ohne konservierungsstoffe

Mr Menios
ΓΕΜΙΣΤΑ ΤΟΥΡΣΑΚΙΑ & ΠΙΚΛΕΣ
STUFFED & OTHER PICKLES

Μακεδονικό Πιπεράκι Γεμιστό (Makedoniko' Gemisto')
Stuffed Chilli Peppers - Gefüllt Chili Peporoni

- *Μακεδονικό πιπεράκι, μυζήθρα, τυρί "Φέτα", πιπεριά πράσινη, Diamond Πιπεριά Φλωρίνης, ηλιέλαιο, μπαχαρικά.*
- *Small green chilli pepper, skimmed milk cheese, "Feta" cheese,green pepper, Diamond "Florinis" Roasted Sweet Pepper, sunflower oil, spices.*
- *Grüne Chili Peperoni, Quark, "Feta" Schafskäse, grüne Paprika, Diamond "Florinis" Gegrillt Paprika, Sonnenblumenöl, Gewürze.*

Φλωρινάκι Γεμιστό (Florina'ki Gemisto')
Stuffed Small Sweet Peppers - Gefüllt Rote Paprika

- *Πιπεράκι Φλωρίνης, μυζήθρα, τυρί "Φέτα", πιπεριά πράσινη, ηλιέλαιο, μπαχαρικά.*
- *Small sweet pepper, skimmed milk cheese, "Feta" cheese, green pepper, sunflower oil, spices.*
- *Kleine Rote Paprika, Quark, "Feta" Schafskäse, grüne Paprika, Sonnenblumenöl, Gewürze.*

Καμπανάκι Γεμιστό (Kambana'ki Gemisto')
Stuffed Bell-Shape Chilli Peppers
Gefüllt Chili Glockenpaprika

- *Καμπανάκι, μυζήθρα, τυρί "Φέτα", πιπεριά πράσινη, πιπεριά Φλωρίνης, ηλιέλαιο, μπαχαρικά.*
- *Bell-shape mini chilli pepper, skimmed milk cheese, "Feta" cheese, green pepper, sweet pepper, sunflower oil, spices.*
- *"Glocken" Chili Paprika, Quark, "Feta" Schafskäse, grüne Paprika, rote Paprika, Sonnenblumenöl, Gewürze.*

Λιαστό Τοματάκι Σάντουϊτς (Liasto' Tomata'ki Sandwich)
Sun-dried Tomato Sandwiches
Getrocknete Tomaten Sandwich

- *Λιαστό τοματάκι, τυρί "Φέτα", ηλιέλαιο, μπαχαρικά.*
- *Sun dried small tomato, "Feta" cheese, sunflower oil, spices.*
- *Sonnegetrocknete Kleine Tomate, "Feta" Schafskäse, Sonnenblumenöl, Gewürze.*

Χωρίς συντηρητικά
With no preservatives
Ohne konservierungsstoffe

"Mr.Menios" Μπουκίτσες Τουρσάκια
"Mr.Menios" Pickle Sundries
"Mr.Menios" Eingelegte Gemüsehäppchen

Χωρίς συντηρητικά
With no preservatives
Ohne konservierungsstoffe

Mr Menios
ΓΕΜΙΣΤΑ ΤΟΥΡΣΑΚΙΑ & ΠΙΚΛΕΣ
STUFFED & OTHER PICKLES

Μελιτζανάκι Μπουκίτσες (Melintzana'ki Bouki'tses)
Eggplant Morsels - Auberginenhäppchen

- *Μελιτζάνα σε κύβους, Diamond Πιπεριά Φλωρίνης, ηλιέλαιο, σκόρδο, μαϊντανος, αλάτι, ξύδι.*
- *Eggplant Morsels, Diamond "Florinis" Roasted Sweet Pepper, sunflower oil, garlic, parsley, salt, vinegar.*
- *Aubergine, Diamond "Florinis" Gegrillt Paprika, Sonnenblumenöl, Knoblauch, Petersilie, Salz, Essig.*

Πίκλες Μπουκίτσες (Pi'kles Bouki'tses)
Delicatessen Pickle Sundries
Verschiedene Gemüsehäppchen

- *Ρέβα, αγγουράκι τουρσί, κουνουπίδι, καρότο, τομάτα, πράσινο καυτερό πιπεράκι, ξύδι, μπαχαρικά.*
- *Turnip, pickled cucumber, cauliflower, carrot, tomato, green chilli pepper, vinegar, spices.*
- *Rübe, Essiggurke, Blumenkohl, Karotte, Tomate, grüne Chili Peperoni, Essig, Gewürze.*

Τοματάκι Cherry (Tomata'ki Cherry)
Cherry Tomato Pickles - Tomatenhäppchen

- *Τοματάκι Cherry, άλμη, μπαχαρικά.*
- *Cherry Tomato, salted water, spices.*
- *Cherrytomaten, Salzwasser, Gewürze.*

Αγγουράκι Baby "Γλυκόξινο" (Aggoura'ki Toursi')
Sweet & Sour Mini Gherkins - Baby Gurkenhäppchen

- *Γλυκόξινο Αγγουράκι Bady , άλμη, μπαχαρικά.*
- *Sweet & Sour Mini Gherkins, salted water, spices.*
- *Einlegegurken, Salzwasser, Gewürze.*

Χωρίς συντηρητικά
With no preservatives
Ohne konservierungsstoffe

"Mr.Menios" Άλλα Προϊόντα
"Mr.Menios" Other Products
"Mr.Menios" Sonstige Produkte

Χωρίς συντηρητικά
With no preservatives
Ohne konservierungsstoffe

Mr Menios
ΓΕΜΙΣΤΑ ΤΟΥΡΣΑΚΙΑ & ΠΙΚΛΕΣ
STUFFED & OTHER PICKLES

Μελιτζάνα Φέτα Ψητή (Melintza'na Fe'ta Psiti')
Roasted Eggplant Slices
Gebratene Auberginenschnitte

- *Μελιτζάνα φέτα ψητή, ηλιέλαιο, μπαχαρικά.*
- *Roasted eggplant slices, sunflower oil, spices.*
- *Gebratene Auberginenschnitte, Sonnenblumenöl, Gewürze.*

Λάχανο Πικάντικο (La'chano Pika'ntiko)
Spicy Cabbage - Sharfe Kohlhäppchen

- *Λάχανο, ηλιέλαιο, μπαχαρικά.*
- *White Cabbage, sunflower oil, spices.*
- *Weißkohlhäppchen, Sonnenblumenöl, Gewürze.*

Φύλλα λάχανου "Αρμιά" (La'chano Armia')
Pickled Cabbage Leaves - Kohlbätter Eingelegt

- *Φύλλα λάχανου, άλμη, μπαχαρικά.*
- *White cabbage leaves, salted water, spices.*
- *Weißkohlblätter, Salzwasser, Gewürze.*

Χωρίς συντηρητικά
With no preservatives
Ohne konservierungsstoffe

"Okeanos" Φρούτα Θαλάσσης σε λάδι
"Okeanos" Shellfish in oil
"Okeanos" Meeresfrüchte mit Öl

Χωρίς συντηρητικά
With no preservatives
Ohne konservierungsstoffe

OKEANOS
ΘΑΛΑΣΣΙΝΑ ΣΕ ΛΑΔΙ
FISH & SHELLFISH IN OIL

Χταπόδι (Chtapo'di) - Octopus - Oktapus

- *Πλοκάμια χταποδιού, ξύδι, ηλιέλαιο, μπαχαρικά.*
- *Octopus tentacles, vinegar, sunflower oil, spices.*
- *Fangarme von Oktapus, Essig, Sonnenblumenöl, Gewürze.*

Καβουροπόδαρα (Kavouropo'dara) Crab Sticks - Krebsfüsse

- *Σουρίμι καβουροπόδαρου, ξύδι, ηλιέλαιο, μπαχαρικά.*
- *Crab crumb stick substitute, vinegar, sunflower oil, spices.*
- *Ersatz aus Krebsfüssen in Streifen, Essig, Sonnenblumenöl, Gewürze.*

Οστρακοσαλάτα (Ostrakosala'ta) Crustacean Salad - Schaltiersalat

- *Φέτες σουρίμι αστακοουράς και καβουροπόδαρου, σουρίμι γαρίδας, αγγουράκι και καρότο τουρσί, ξύδι, ηλιέλαιο.*
- *Crab crumb stick, lobster tail and shrimp substitutes, pickled cucumber and carrot, vinegar, sunflower oil.*
- *Ersatz aus Krebsfüssen in Streifen, Hummerschwänzen und Garnelen, Essigkarotten, Essiggurken, Essig, Sonnenblumenöl.*

Ποικιλία Θαλασσινών (Pikili'a Thalasino'n) Delicatessen Shellfish Sundries - Meeresfrüchtesalat

- *Φέτες χταπόδι, φέτες καλαμάρι, φέτες σουρίμι αστακοουράς και καβουροπόδαρου, σουρίμι γαρίδας, διάφορα τουρσί, ξύδι, ηλιέλαιο, μπαχαρικά.*
- *Octopus slices, calamari slices, crab crumb stick, lobster tail and shrimp substitutes, pickle sundries, vinegar, sunflower oil, spices.*
- *Oktapusschnitten, Tintenfischschnitten, Ersatz aus Krebsfüssen in Streifen, Hummerschwänzen und Garnelen, Eingelegtes Gemüse Variante, Essig, Sonnenblumenöl, Gewürze.*

Χωρίς συντηρητικά
With no preservatives
Ohne konservierungsstoffe

"Okeanos" Θαλασσινά σε λάδι
"Okeanos" Fish in oil
"Okeanos" Fische mit Öl

Χωρίς συντηρητικά
With no preservatives
Ohne konservierungsstoffe

OKEANOS
ΘΑΛΑΣΣΙΝΑ ΣΕ ΛΑΔΙ
FISH & SHELLFISH IN OIL

Αντσούγια Φιλέτο (Antsou'gia File'to)
Anchovy Fillets - Anschovisfilets

- *Φιλέτα αλίπαστου γαύρου, ηλιέλαιο, μπαχαρικά.*
- *Salted anchovy fillets, sunflower oil, spices.*
- *Gesalzene Anchovisfilets, Sonnenblumenöl, Gewürze.*

Γαύρος Μαρινάτος (Ga'vros Marina'tos)
Marinated Anchovy Fillets - Anschovisfilets Mariniert

- *Φιλέτα γαύρου, ξύδι, ηλιέλαιο, σκόρδο, μπαχαρικά.*
- *Anchovy fillets, vinegar, sunflower oil, garlic, spices.*
- *Anchovisfilets, Essig, Sonnenblumenöl, Knoblauch, Gewürze.*

Σαρδέλα Φιλέτο (Sarde'la File'to)
Sardine Fillets - Sardellenfilets

- *Φιλέτα αλίπαστης σαρδέλας, ηλιέλαιο, μπαχαρικά.*
- *Salted sardine fillets, sunflower oil, spices.*
- *Gesalzene Sardellenfilets, Sonnenblumenöl, Gewürze.*

"Okeanos" Θαλασσινά σε λάδι
"Okeanos" Fish in oil
"Okeanos" Fische mit Öl

Χωρίς συντηρητικά
With no preservatives
Ohne konservierungsstoffe

OKEANOS
ΘΑΛΑΣΣΙΝΑ ΣΕ ΛΑΔΙ
FISH & SHELLFISH IN OIL

Ρέγκα Καπνιστή Φιλέτο (Re'ga Kapnisti')
Smoked Herring Fillets - Geräucherte Heringsfilets

- *Φιλέτα αλίπαστης καπνιστής ρέγκας, ηλιέλαιο, μπαχαρικά.*
- *Smoked salted herring fillets, sunflower oil, spices.*
- *Geräucherte gesalzene Heringsfilets, Sonnenblumenöl, Gewürze.*

Βακαλάος Καπνιστός Φιλέτο (Bakala'os File'to Kapnisto's)
Smoked Cod Fillets - Geräucherte Stockfishfilets

- *Φιλέτα αλίπαστου καπνιστού βακαλάου, ηλιέλαιο, μπαχαρικά.*
- *Smoked salted cod fillets, sunflower oil, spices.*
- *Geräucherte Stockfishfilets, Sonnenblumenöl, Gewürze.*

Σκουμπρί Φέτα (Skoumbri' Fe'ta)
Mackerel Slices - Makrelenschnitte

- *Φέτες αλίπαστο σκουμπρί, ηλιέλαιο, μπαχαρικά.*
- *Salted mackerel slices, sunflower oil, spices.*
- *Gesalzene Makrelenschnitte, Sonnenblumenöl, Gewürze.*

Σκουμπρί Φιλέτο Καπνιστό (Skoumbri' File'to Kapnisto')
Smoked Mackerel Fillets - Geräucherte Makrelenfilets

- *Φιλέτα αλίπαστο καπνιστό σκουμπρί, ηλιέλαιο, μπαχαρικά.*
- *Smoked salted mackerel fillets, sunflower oil, spices.*
- *Geräucherte gesalzene Makrelenfilets, Sonnenblumenöl, Gewürze.*

"Okeanos" Θαλασσινά σε λάδι
"Okeanos" Fish in oil
"Okeanos" Fische mit Öl

Χωρίς συντηρητικά
With no preservatives
Ohne konservierungsstoffe

OKEANOS
ΘΑΛΑΣΣΙΝΑ ΣΕ ΛΑΔΙ
FISH & SHELLFISH IN OIL

Τσιροσαλάτα (Tsirosala'ta)
Dried Mackerel Salad - Getrocknete Makrelensalat

- *Λιαστό αλίπαστο σκουμπρί, ηλιέλαιο, ξύδι, μπαχαρικά.*
- *Sun-dried salted mackerel, sunflower oil, vinegar, spices.*
- *Getrocknete gesalzene Makrelen, Sonnenblumenöl, Essig, Gewürze.*

Λακέρδα (Lake'rda)
Tuna Slices - Thunfischschnitte

- *Φέτες αλίπαστου τόνου, ηλιέλαιο, σκόρδο, μπαχαρικά.*
- *Salted tuna slices, sunflower oil, garlic, spices.*
- *Gesalzene Thunfischschnitte, Sonnenblumenöl, Knoblauch, Gewürze.*

Ουζομεζές Ψαρικών (Ouzomeze's Psariko'n)
Delicatessen Fish Sundries - Auswahl von Fishdelikatessen

- *Καπνιστή ρέγκα, σκουμπρί, τονολακέρδα, διάφορα τουρσί, ηλιέλαιο, μπαχαρικά.*
- *Smoked herring, mackerel, salted tuna, pickle sundries, sunflower oil, spices.*
- *Geräucherter Hering, Makrelen, Gesalzene Thunfisch, Eingelegtes Gemüse Variante, Sonnenblumenöl, Gewürze.*

Diamond Dressings & Sauces

Diamond
DRESSINGS & ΚΟΝΣΕΡΒΕΣ

Obsession Μαγονέζα - Mayonnaise - Majonäse

- *Κρόκος αυγού, χυμός λεμονιού, ξύδι, αλάτι, ζάχαρη, μπαχαρικά, σογιέλαιο, Diamond Μουστάρδα.*
- *Eye yolk, lemon juice, vinegar, salt, sugar, spices, soya oil, Diamond Mustard.*
- *Eigelb, Zitronensaft, Essig, Salz, Zucker, Gewürze, Sojaöl, Diamond Senf .*

Χωρίς συντηρητικά
With no preservatives
Ohne konservierungsstoffe

> *Για να συνοδεύουν τα γεύματα, τις σαλάτες, τα σάντουιτς, τα τόστ, τις πατάτες.*
> *To accompany your meals, fresh salads, sandwiches, toasts, fries.*
> *Zu jeder Mahlzeit, Frische Salate, Sandwiches, Toasts, Pommes frites.*

Catering Μαγονέζα (Εκτός Ψυγείου)
Catering Mayonnaise (Room Temperature)
Catering Majonäse (Raumtemperatur)

- *Για να δημιουργήσετε τις δικές σας σαλάτες.*
- *To create your own salads.*
- *Um Ihre eigenen Salate zu zaubern.*

Στραγγιστό Γιαούρτι - Drained Yoghurt
Filtriert Joghurt

- *Μαγιά γιαούρτης, γάλα άπαχο, φυτικά λιπαρά.*
- *Yoghurt ferment, no-fat milk, vegetable fat.*
- *Fermentjoghurt, Magermilch, Pflanzenöl.*

Χωρίς συντηρητικά
With no preservatives
Ohne konservierungsstoffe

1. Παραδοσιακό - Traditional
2. Επιδόρπιο - Dessert

Diamond Dressings & Sauces

Diamond
DRESSINGS & ΚΟΝΣΕΡΒΕΣ

Μουστάρδα - Mustard - Senf

- *Σιναπόσπορος, ξύδι, άμυλο, ζάχαρη, μπαχαρικά.*
- *Mustard seeds, vinegar, starch, sugar, spices.*
- *Senfsamen, Essig, Stärke, Salz, Zucker, Gewürze.*

1. Απαλή - Mild, 2. Hot, 3. Catering

> *Για να συνοδέψετε τα κρεατικά σας.*
> *To accompany your meat meals.*
> *Ihre Fleischmahlzeiten berlleiten.*

Tomato Ketchup

- *Τοματοπολτός, γλυκόζη, χυμός λεμονιού, ξύδι, ζάχαρη, μπαχαρικά.*
- *Tomato pulp, glucose, lemon juice, vinegar, sugar, spices.*
- *Tomatenmark, Glykose, Zitronensaft, Essig, Zucker, Gewürze.*

"Diamond" Κονσέρβες
"Diamond" Tins
"Diamond" Konserven

Χωρίς συντηρητικά
With no preservatives
Ohne konservierungsstoffe

Diamond
DRESSINGS & ΚΟΝΣΕΡΒΕΣ

Πιπερια Φλωρίνης (Piperia' Flori'nis)
"Florinis" Roasted Sweet Peppers
"Florinis" Gegrillt Paprika

- *Πιπεριά Φλωρίνης, νερό, ξύδι, ζάχαρη, μπαχαρικά.*
- *Greek "Florinis" Roasted Sweet Peppers, water, vinegar, sugar, spices.*
- *Griechischer "Florinis" gegrillt, rote Paprika, Wasser, Essig, Zucker, Gewürze.*

Παντζάρι Σαλάτα (Pantza'ri Sala'ta)
Beetroot Slices - Rote Beete in Scheiben

- *Φέτες παντζάρι, νερό, ξύδι, ζάχαρη, μπαχαρικά.*
- *Beetroot Slices, water, vinegar, sugar, spices.*
- *Rote Beete in scheiben, Wasser, Essig, Zucker, Gewürze.*

Φασόλι Γιαχνί "Ελέφαντες Πρεσπών"
(Faso'li Giachni' /Gi'gantes)
Cooked Giant Beans - Riesenbohnen in Tomatensoβe

- *Φασόλι (ποικιλία Ελέφαντες Πρεσπών), κρεμμύδι, νερό, τοματοπολτός, σογιέλαιο, φρέσκια τομάτα, μαϊντανός, ζάχαρη, μπαχαρικά.*
- *Special selection of Greek Giant beans, onion, water, tomato pulp, soya oil, fresh tomato, parsley, sugar, spices.*
- *Weiße Riesenbohnen, Zwiebel, Wasser, Tomatenmark, Sojaöl, Frische Tomate, Petersilie, Zucker, Gewürze.*

Ντολμαδάκι Γιαλαντζί (Dolmada'ki Gialantzi')
Stuffed Vine Leaves with rise
Weinblatter mit Reisfüllung

- *Ρύζι, αμπελόφυλλα, κρεμμύδι, σογιέλαιο, μπαχαρικά.*
- *Rise, vine leaves, onion, soya oil, spices.*
- *Reis, Weinblatter, Zwiebel, Sojaöl, Gewürze.*

Χωρίς συντηρητικά
With no preservatives
Ohne konservierungsstoffe

Πιτένης
Food Industry
Από το 1975

Συσκευασίες
Salad Containers

- *Τα προϊόντα διατίθενται σε συσκευασίες των **3 kg, 2 kg, 1 kg** και **250 gr** με αεροστεγές κλείσιμο, το οποίο αυξάνει τη ζωή των προϊόντων **από 45 ημέρες σε 120 ημέρες** για τις σαλάτες, **6 μήνες** για τα γεμιστά τουρσάκια και **10 μήνες** για τα ψαρικά σε λάδι.*
  *Τα υπερσύγχρονα μηχανήματα παραγωγής τα οποία δουλεύουν κάτω από **κενό αέρος**, εγγυώνται την αναλλοίωτη διατήρηση των προϊόντων έως την αναγραφόμενη ημερομηνία λήξεως.*

- *Our products are available in bowls of **3 kg, 2 kg, 1 kg** and **250 gr** air-proof sealed, witch increasses the product's life from **45 days to 120 days** for salads, **6 months** for stuffed pickles and **10 months** for fish in oil.*
  *Up-to-date production machines using **vacuum technology** guaranty the preservation of our products up to the given date of expiry.*

Συσκευασίες
Salad Containers

Stands & Εργαλεία
Stands & Tools

- *Οι **γευστικές δοκιμές** επαληθεύουν τους "ισχυρισμούς" μας για **Ποιότητα & Παράδοση** από τον ίδιο τον καταναλωτή!*
- *The "**tasty trials**" verify our "allegations" for **Quality & Tradition** direct from the consumer!*

- *Stands, σέσουλες, καπάκια, τιμοδείκτες, διαφημιστικά αυτοκόλλητα, κ.α., διατίθενται για τη σωστή προβολή των προϊόντων στα ψυγεία βιτρίνες των S/Ms, S/Bs, εστιατορίων, κτλ., (π.χ., η φωσφοριζέ σέσουλα αποσπά την προσοχή των πελατών, τα διάφανα καπάκια προστατεύουν τα προϊόντα από τον αέρα των ψυγείων και την επιμόλυνσή τους από άλλα προϊόντα, κ.α.).*
- *Product stands, spatulas, transparent tops, price displays, advertising stickers, and many more, are available for the proper promotion of our products in S/Ms, S/Bs, restaurants, etc., (i.e., the fluorescent spatulas attract customer's attention, the transparent tops protect the products from the fridge air circulation, as well as from infection caused by other products in the fridge, etc.).*

Stands & Εργαλεία
Stands & Tools